



Equipement 5)  
 Feux de route CR (E) ou HCR (E)  
 Feux de croisement CR (E) ou HCR (E)  
 Feux de position A (E)  
 Feux rouges R-31 (E)  
 Feux stop R-31 (E)  
 Clignoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)  
 Catadioptres av | ar I (E)  
 Feux de gabarit av | ar  
 Feux arriere de brouillard B (E)  
 Feux complementaires -  
 Eclairage plaque 2/séparé  
 Essuie-glace 2/balais avec lave-glace  
 Avertisseurs 1/Mirroredenso E 28036  
 ou d'autres modeles homologues

Indications pour le permis de circulation

Genre du vehicule Voiture de livraison  
 Marque et type S U Z U K I S J 4 1 0  
 Homologation N° CH 3711 04  
 Carrosserie pont  
 Places total 2 avant 2  
 Poids à vide 880 Carburant 3  
 Charge utile 515 CV-impôt 4,94  
 Poids total 1395 Cylindree 970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les resultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des emissions)

- \*) Variante de pneus : F 7S - 15 4 PR 1360 (2,2) 7max 150 km/h  
 6.00 - 16 4 PR 1030 (2,1) 150 km/h  
Pentes : 4.50 E 16 acier voies AV = 1200 mm AR = 1200 mm  
 \*) Entretien : sur toutes les roues avec libération de la traction avant.  
 5) Equipement : prolongements des ailes et bavettes obligatoires à l'arriere;  
 la sortie de l'échappement doit être conduite jusqu'à l'extrémité de la carrosserie;  
 le siège du conducteur doit être réglable.

Zurich , 27.07.82  
 Lieu et date de l'homologation Winterthur, 06.08.82

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation

Voiture  
de livraison

S U Z U K I

SJ 410 (SJ 40 T)

CH 3711 04

Fiche complémentaire

I

Complément du 02.11.82 à Winterthour - ko(ZH)/lin

à partir du No du châssis : JSA OSJ 40T 00 500 088 = silencieux principal différent.

Silencieux : 350 x  $\phi$  140 mm / marqué = "SJ 40-1"

Mesure du bruit : à l'arrêt = 67,0 dB/A à 4125 t/min.  
(avec le vhc. en marche, voir la fiche des émissions).

Complément du 20.05.83 à Zurich - LU/lin

Poids remorquable garantis : avec frein = 1000 kg  
sans frein = 600 kg

Poids remorquable testé : 1000 kg (voir OCR, art. 67, al. 5).

Variante de pneus : P 205/75 R 15 1380 kg (2,5 bar) Vmax. 160 km/h.

à partir du No du châssis : JSA OSJ 40T 00 501 001

Frein de service : hydraulique, 2 circuits, AV= disques, / AR= exp. interne,  
avec soupape proportionnelle selon la décélération sur  
les roues arrière.

./.

Complément du 28.11.85 à Berne - WS

Equipement

: livrable sur demande avec:

- arceau de protection AV; longueur vhc = 3980 mm,
- grilles protectrices devant les phares (3 barres)
- grilles protectrices devant les clignoteurs AV et les feux AR (2 barres)